

EL PROGRESO

DIARIO REPUBLICANO

FIN DE AÑO

A LA REDACCIÓN DE "EL PROGRESO"

Salud, salud valientes amigos de EL PROGRESO;
Mil gratos parabienes el año al terminar,
Llegáis con vuestro lema sin mancha, puro, ileso;
Conmigo os va el progreso también á saludar.

Surgisteis, como surge la aurora deseada
Tras larga, oscura noche de niebla y de dolor,
Seguisteis semejando la intensa llamarada
Del astro que difunde la luz en derredor.

Y es luz que en todas partes tendiéndole los brazos
Abriéndole las puertas se quiere recibir,
Cual sol que fortifica las almas, en los lazos
Del bien las esperanzas tejiendo el porvenir.

Faltaban á Tenerife, por todos anheladas,
Las voces de un heraldo, vanguardia del deber,
Llevando de la prensa las libres avanzadas
Sin odios ni prejuicios, ni halagos de poder.

Con la verdad por norma, con el honor por lema
Mostrando de progreso tenaz solicitud;

¡Qué grato es ver la prensa, de redención emblema,
Buscando solo el triunfo del bien y la virtud!

¡Las armas con que luchan los dignos y los buenos!
La prensa que tanta misión ha de cumplir;

Sin ruidos, sin alaridos y serenos
Que en medio con seguir.

Que ofrecen á los pueblos seguro bienestar;
Lograr, con entereza, legales trasgresiones
Los fraudes, los delitos, impunes no dejar.

Llevar por faro y Norte los puros ideales
Que agitan y conmueven de gozo el corazón,
Como esos generosos principios liberales
Por siempre de los hombres suprema redención.

Luchar, luchar por ellos con firme consecuencia
Sufriendo resignados, allá en la oscuridad,
Los pérfidos embates de la social demencia
Si torpe ó ruín, desoye la voz de la verdad.

Y acaso si terminan, con pena grande, inmensa
Su rápida carrera las horas del vivir
Y lejos está el triunfo... ¿qué importa? ¡Recompensa
Hermosa es para el alma con fe y amor morir!

No cumple, la envilece, cual torpe, vil falsario
Negando de la prensa la altísima misión,
Quien atrevido imputa, sin pruebas, al contrario
Por denigrarle solo, delitos y traición.

No cumple el que mesquino, cobarde se doblega
Temiendo asustadizo las iras del poder,
Y abusos y atropellos á denunciar se niega
Ahogando generosos impulsos del deber.

Luchasteis como cumplen los dignos y los buenos,
Campaña que os augura risueño porvenir:
Seguid en el combate, prudentes y serenos,
Queriendo á la desgracia remedio conseguir.

Seguid, honrada pluma moviendo vuestras manos
Que alienta poderosa la luz del ideal:
¡Luchad, que vuestro triunfo, será, republicanos,
Aurora y esperanza de dicha nacional!

Por eso, llena el alma de gozo, os felicita
Al término del año que pronto ha de espirar:
Salud, y mil perdones, que muchos necesita
La pobre musa débil que os viene á saludar.

Perdón, si magestuosa no canta una por una
Las glorias que á la prensa conceden alto honor;
Y algunas solamente recuerda sin fortuna
Teniendo de sus fuerzas justísimo temor.

La voz de un sentimiento profundo y arraigado
En gracia del intento no dudo perdoneis:
Deseo que igual suerte, que el año terminado,
Tengais, con otros muchos, el novecientos seis.

Joaquín Estrada.

Laguna, Diciembre 31 de 1905.

Apoteosis

La grandeza del genio traspasa las fronteras de su patria.

Paso, inclinad vuestras cabezas, y les hojad mirtos y azucenas para que el genio pise; lanzad al aire miles de cohetes para que aturdan los oídos y nos den una idea de lo grande, cantad salmos para que lo divino se confunda con lo humano. Adornémonos con las galas más hermosas de la Naturaleza, que risueña y alegre recibe los ardientes besos del astro rey, que cual soberano universal nos preside desde su trono de azul y oro.

Músicos y poetas, pulsad vuestras arpas y líras y arrancádes notas de admiración y entusiasmo, que ora parezcan besos de hojas mecidas por el aire, ora susurros de agua juguetona corriendo loma abajo ó voz que se va perdiendo de eco en eco, ya semejando cascada atronadora de armonías, mezclada con cantos de serafines y ángeles, ya risotadas argentinas emitidas en lontananza, notas pausadas y solemnes como percibimos en éxtasis y enojo de tórtolas, susurros de la vida, suspiros de enamorados, y lejos, himnos como el incienso

que siempre fustejan antes que

Ahora, mirad aquella niña que trae de su mano, de rostro angelical, de mirar sereno, de rizadas trenzas de oro, de cuerpo flexible y elegante.

¿No la conocéis? Pues es *ella*, Cosette, la niña que necesita amar, como las rosas necesitan las caricias del sol y los besos del rocío para podernos embriagar con su perfume y encantarnos con sus colores; que nació para el amor y que por él abandona á su viejo querido, á *él*, á Juan Valjean.

**

Fijaos en aquel otro de sotana y sandalias, de frente espaciosa, de nariz aguileña y mirar sombrío.

Sus manos crispadas aprietan su corazón que parece querer romper la cárcel donde está prisionero. ¿No veis en su rostro los síntomas de una pasión horrible que le anonada, de una lucha titánica que le agobia?

¿No conocéis al filósofo que pasaba su vida entre pergaminos, alambiques y crisoles en uno de los cuartos de la torre de *Nuestra Señora*, en busca de la piedra filosofal?

Pues, miradle bien; rasgad su hábito y vereis su corazón, chorreando sangre, con sus latidos y os parecerá que exhala la fiera moribunda, miradle bien, se en-

de d... al rededor de los genio seduciénd... y hechizándolos con vuestra belleza... coronas de laureles y siempre viva... a colocar en sus sienes.

¡Cantad! ¡Cantad!...

**

¿Preguntáis, quién es? ¿Pues no le conocéis? Mirad los hijos de su ingenio. ¿Veis aquel viejo de rostro curtido por los sufrimientos, luchando con mil ideas opuestas, oprimido bajo el peso, no de la conciencia que ya de nada le acusa, sino del desprecio de la humanidad, para quien nada representan veinte años de redención y sacrificio?... Mirad su frente. ¿No veis en ella la aureola de la honradez? Contemplad su faz donde palpita la satisfacción del hombre que se ha sacrificado por la humanidad.

Pues bien, ahora mirad sus manos. ¿Qué veis? Las huellas que han dejado las cadenas, sus dedos triturados por las esposas; levantad la levita que cubre sus espaldas y vereis cercos ensangrentados, como líneas de fuego, causados por los azotes.

¿No le conocéis? Es el presidario; es el ladrón que robó un pan para matar el hambre de sus hermanitos, que pálidos y demacrados le pedían de comer con quejidos de hambriento, con sollozos de niño.... Es aquel á quien la justicia de los hombres, siempre justa, arrojó á un calabozo donde no se respiraba sino miasmas, donde se le negaba hasta el sol y el aire, á que todos tenemos derecho.

Es *él*, el hombre que nació para ser honrado, para vivir al amparo de la familia, y á quien la sociedad, hipócrita, que admite en su seno y prodiga sus caricias á seres verdaderamente infames, que pisotean el honor de una familia, y que bajó el frac esconden un corazón lleno de podredumbre, y bajo la chistera una cabeza donde germinan toda clase de infamias, arrojó en brazos del crimen y del vicio.

Más tardó, quiso volver á ser bueno, noble, mas ya era imposible, su nombre se había perdido en la obscuridad y lobreguez del presidio para convertirse en un número.

Ya el fiel guardián de la justicia le persigne día y noche; ya no puede levantar

fuere, y luego parece quedar vencido por esa fuerza universal que se llama amor: pero el amor que el siente es un amor horrible, satánico, es todo el amor acumulado durante muchos años y encerrado dentro del pecho, hasta que roto el dique que le sujetaba, salta furioso y desbordado atropella y mata. Tal es el amor que siente por *ella* el sabio de cabeza calva y frente rugosa, el químico que persigue la piedra filosofal, el abate Claudio Frollo, por *ella*, por la preciosa gitana de rostro moreno y radiante de luz, con reflejos dorados de andaluzas y romanas, de cuerpo gentil, de piesscitos seductores guardados entre sedas y oro; por la bailarina de la cabrita blanca de piel lustrosa con cuernos dorados, con sus patitas doradas y con su collar dorado, por *ella*, por la hada, por Esmeralda.

¿Veis también ese otro de joroba, falto de un ojo y con el otro oculto por una berruga, boca en forma de herradura, con dientes desparramados como las almenas de una fortaleza, labio calloso sobre el cual se adelanta un diente como el colmillo de un elefante? Pues bien, ese monstruo es Cuasimodo, que bajo tanta fealdad tiene un corazón hermoso, que siente por Esmeralda un amor inmenso: pero tranquilo, ideal, como el de los ángeles: más que poseer aquel cuerpo de formas seductoras, que enloquece y fascina, que parece brindar dichas y goces sin fin, desearía gozar de su alma, gozar de lo incorpóreo, en vez de lo corpóreo.

¡Qué contraste más sublime! ¡El sabio ansiando poseer la carne! ¡El ignorante el espíritu! ¡El filósofo en pos de la material! ¡La bestia en busca del alma!

**

También le sigue Guyplaine, el aristócrata mutilado, el Lord convertido en payaso, en hazme reir apostrofando á los magnates. Y tras él, el viejo Ursus, el titiritero, el dueño de la barraca y la joven ciega, única que puede sentir amor por Guyplaine.

**

¿No veis también la figura pálida y desencajada de Gelliatt, del que sacrifica su amor porque la bonita Deruchette sea

residencia el señor alcalde, desde cuyo balcón pronunció un breve discurso, saliendo a los señores concejales, y exitando patriotismo para que, despojándose del carácter político de cada uno, se unieran para trabajar en beneficio del pueblo y adelante de nuestro pueblo: que el Ayuntamiento tenía una alta misión que cumplir, que era la de dotar a la ciudad de un caudal mayor de aguas; terminando refiriéndose a los señores concejales y particularmente.

Después se procedió a la votación de los señores de alcaldes, resultando a favor de nuestros queridos amigos, en el siguiente:

- 1. Adolfo Benítez.
- 2. José Acuña.
- 3. Juan N. Perera.
- 4. Manuel Cañadas.
- 5. José Ruiz Rodríguez.
- 6. D. Antonio Rodríguez García.
- 7. Teniente alcalde, D. Domingo porrión (conservador): quedando todos de votación proclamados interinamente para el desempeño de las Tenencias de alcaldía.

Después de haber reunido el número suficiente de votos, que determina la Ley, se procedió a votar a nuestros amigos conservadores y liberales.

En la votación de la 7.ª Tenencia, que se acordó, resultó elegido el conservador D. Domingo González, nuestros amigos liberales, según se acordó, según el Regimiento que adoptaron en una reunión de nuestro Ayuntamiento.

Después se procedió a la elección de 2 miembros de los sindicatos, resultando nombrados para el lunes a las 10 de la mañana D. Patricio y D. José Sicilia (conservador).

Después se acordó celebrar sesión todos los días a las 3 de la tarde.

Después se acordó la lectura de la lista de reclamaciones, que se acordó.

Después se acordó invitar por término de 15 días a los señores concejales a que comparecieran a la sesión para atender a lo que se acordó.

Y no conocéis aquellos otros? Son Hernani, Lucrecia de Borgia, Han de Islandia, Marión de Lorme, Ruy-Blas, Isabel de Castro, Cromwell...

Inclinémonos, sí, ante el sabio, ante el filósofo profundo, el inspirado poeta, el literato sin par.

Musas, coronad sus sienes con guirnaldas de laureles y siempre vivas; dejad que vuestras voces sublimes se pierdan en el espacio entonando himnos que parezcan trinar de pájaros, aleteos de palomas, notas que se hundan en los abismos de la noche, susurros de besos, golpes de la lluvia en los cristales, ecos que se agrandan y se pierden, llanto acariciador de mujer enamorada, rugidos de tempestad que comienza a desencadenarse, torrente de cadencias y ritmos, música de los cielos que solo percibe el espíritu, voz que debilitando de onda en onda...

carcajada de alegría: cánticos de sílfides y diosas que se remontan a las etéreas regiones, donde solo se rinde tributo y homenaje al genio, donde reinan Homero, Virgilio y Dante, Shakespeare, Calderón, Cervantes y Lamartine, Becquer, Zorrilla, Espronceda y Campoamor; donde tienen pedestal de granito, oro y esmeraldas Mozart, Bellini y Beethoven, Fidias, Cellini y Vinci, Velázquez, Urbino y Murillo....

¡Cantemos al genio que escribió esa joya monumental de las letras que se llama *Los Miserables!* Arrojemus a su paso azucenas, lirios, mirtos y dalias; y descubramonos ante el coloso de la literatura, ante el gran Victor Hugo,

D. CABRERA.

La Lagula.

EL NUEVO AYUNTAMIENTO

- Ayer a las 12 se constituyó la Corporación municipal, con asistencia de casi todos los señores concejales, concurriendo:
- Republicanos:** Estévez, Ballester, Fernández (don Daniel), Acuña, Mendizabal, Trujillo (D. Alfonso), Ruiz Rodríguez, Perera, Rodríguez García, Dugour, Delgado Lorenzo (D. Antonio) y Benítez (D. Adolfo).
 - Liberales:** Schwartz, Pérez Soto y Feria (D. Juan).
 - Liberal independiente:** Armas Clós (D. Francisco).
 - Conservadores:** Fernández (D. Lorenzo), Guimerá (D. Camilo), Rodríguez Marrero, González Martín, Benítez (D. Anselmo), Ramírez Filpés, Díaz Llanos, Siliuto (D. José), González (D. Domingo), Sicilia y Ravina.
- Abierta la sesión por el alcalde saliente Sr. Schwartz declaró constituido el nuevo Ayuntamiento, y pasó a ocupar la presidencia D. Lorenzo Fernández, como concejal de mayor número de votos; y dada lectura a la R. O. nombrando alcalde de la ciudad al Sr. D. Pedro Schwartz y Mattos, le hizo entrega el Sr. Fernández de las insignias de su cargo, y pasó a ocupar la

DE TEATRO

A *La Castellana* han seguido el Alcalde de Zalamea, *Deshonor* y *El gran Galeoto*: tres obras que han resultado tres éxitos lisonjeros para los artistas y para la empresa. Aquellos han cosechado aplausos merecidos, y ésta ha logrado ver totalmente ocupadas las localidades del Principal en estas funciones. Dijérase que el Sr. Morano posee una varita mágica para realizar tamaño milagro.

Aunque hoy el gusto general no se inclina, por desgracia, a las grandes producciones de nuestro teatro clásico, el público escuchó con respetuoso recogimiento y atención profunda las bellezas que avaloran la obra inmortal del inmortal Calderón de la Barca, discretamente refundida por el gran maestro de la dramática que en vida se llamó Adelardo López de Ayala....

Y así como quizá sean pocos los que recuerden que en el teatro español existe un *Tanto por ciento* ó una *Consuelo*, pocos también recordarán que en aquella misma noche del sábado 30 de Diciembre cumplían veinte y seis años de la muerte de López de Ayala....

El alcalde de Zalamea encontró digno intérprete en Donato Jiménez, que no fué aplaudido en todo lo que se mereció.... Para el bellísimo y gallardo carácter de *Pedro Crespo* supo encontrar toda la nobleza y toda la hidalga sencillez que entraña. La famosa escena con Don Lope, los consejos a su hijo, y toda la labor en el tercer acto fueron un dechado de corrección exquisita por parte del renombrado actor que, al lado de los colosos que se llamaron Vico y Calvo, ha mantenido el teatro español por más de treinta años.

La Sra. Mesa, muy discreta y acertada, y Sres. Sánchez y Aguado le secundaron eficazmente.

* * *

Deshonor—ó mejor dicho *Los deshonrados*—sirvió al Sr. Morano para alcanzar una estruendosa ovación.

El drama de Roveta parece escrito con el único propósito de presentar las escenas finales del segundo acto.

El momento culminante en que Carlos

Moretti conoce toda la plenitud de su deshonra y cae herido por la congestión, ese instante, deslumbrador y terrible a un mismo tiempo, parece ser el punto inicial para el autor, que sobre del mismo acumula, a grandes pinceladas, la trama falsa y acomodaticia de su obra. El mismo carácter del protagonista, borroso é inexplicable, no convence en medio del naufragio general de caracteres, del que solo se salva el de Orlandi Orlandini, tipo perfecto del perfecto *vividor*, y muy semejante a caracteres pintados por Roveta en *La Barahunda*. En nuestro teatro se afronta el problema del lujo de los arruinados en *La Levita*; y entre la comedia de Enrique Gaspar y el drama del autor italiano media tanta diferencia como diferencia existe entre la luz del día y las sombras de la noche.

En el desempeño se distinguió el Sr. Morano, que nos encantó con su trabajo meritosísimo, muy especialmente en el final del primer acto y en todo el segundo, cuyas escenas sorteó con sorprendente maestría, realizando una labor admirable y genial que arrancó al público nutridos aplausos; y en la Sra. Mesa tuvo el distinguido artista una digna compañera, que supo dar y vida y colorido al espinoso papel de Elisa, en el que no sabemos si nos agradó más cuanto dijo con la palabra ó cuanto expresó con el gesto y ademanes.

La Sra. Cano y el Sr. Porredón cumplieron como buenos.

Ayer se anunciaron los carteles *El Gran Galeoto*, y al final del tercer acto la cortina se alzó repetidas veces a tiempo en que el público batía frenéticamente las palmas.

Esto basta para significar el esmerado desempeño que el drama de Echegaray obtuvo por parte de la Sra. Mesa y los Sres. Jiménez y Morano.

Con fin de fiesta se han representado *La praviata*, *Entre doctores* y *El chiquillo*, que han obtenido un éxito lisonjero, especialmente la primera en la que las Sres. Vedia y Cano, y el Sr. Porredón deleitaron al público.

Después seguirá *El Estico*, de Rusiñol, *El amor que pasa*, de los Quinteros... y otras obras aplaudidas y celebradas.

Aseguramos que la varita mágica del Sr. Morano seguirá realizando más milagros.

Enrique Loustau.

Reunión íntima

Ayer se obsequiaron con una comida en el *Hotel Britannique*, nuestros queridos correligionarios los actuales concejales del Ayuntamiento, Ballester, Dugour, Fernández del Castillo, Mendizabal, Acuña, Ruiz Rodríguez, Trujillo, Perera, Rodríguez García, Delgado Lorenzo y Benítez, a sus dignísimos compañeros, los concejales salientes, Delgado Yumar y Expósito Mujica, y a los candidatos republicanos derrotados en las últimas elecciones, Rodríguez Baeza y Hernández (D. Martín).

Excusaron su asistencia por motivos particulares, Estévez, Quintero García y Cañadas.

Entre los comensales—tratándose de tan íntimos correligionarios,—reinó la mayor alegría y se cambiaron impresiones y comentarios sobre la labor realizada por nuestros amigos en el Ayuntamiento saliente, dominando en todos la nota patriótica y el deseo de perseverar con igual entusiasmo y decisión en la nueva etapa administrativa.

La comida, que hizo honor a tan acreditado hotel, se sirvió con arreglo al siguiente

MENU

Hors d'œuvre variés
Potage crème d'orge
Egloffins sauce Hollandaise
Piece de Durhans porte-maillot
Croquettes de Volaille sauce tomates
Asperges en branches
Poulets rôtis Cresson
Pudding Diplôme
Glace vanille
Desserts—Frits—Café

A las 11 terminó tan agradable fiesta, quedando todos gratamente complacidos de la misma.

número y tiempo.

Con que, hasta otra.

Enfermo.—Nuestro particular amigo el oficial de Telégrafos D. Agustín Bolaños, acaba de sufrir una difícil y penosa operación quirúrgica, quedando en estado completamente satisfactorio. Mucho lo celebramos.

Reproducción.—Agradecemos a nuestro colega *El Popular*, de Santa Cruz de la Palma, el haber insertado en sus columnas el artículo *Cassandra*, de nuestro compañero *Luis Roger*, que vió la luz en este diario.

Bailes.—Animados en extremo han resultado los bailes verificados estos días, tanto el del *Ateneo de Tenerife* que tuvo lugar el sábado, como el que se celebró el domingo en el *Círculo de Amistad XII de Enero*.

Los dos se prolongaron hasta la madrugada sin que decayera un momento el entusiasmo.

Nuestra enhorabuena a ambas sociedades por el éxito alcanzado.

Barco de guerra.—El domingo fondeó en bahía procedente de Las Palmas, la fragata española *Nautilus*, escuela de guardias marinos.

En obsequio a éstos, que permanecerán algunos días en este puerto, se organiza un baile en el casino principal, y otros espectáculos.

Correo de Cuba.—Ayer tarde llegó a este puerto el vapor *Manuel Calvo* con la correspondencia y numeroso pasaje tanto para estas islas como de tránsito. Dicho barco ha zarpado esta tarde para Cádiz, Málaga y Barcelona.

Artista.—En el *Villaverde* marchó ayer a Sevilla el actor de la compañía Alaria, Sr. Nieto, con objeto de traer dos títeres a fin de reforzar el cuadro lírico que ha venido actuando en el Teatro principal.

El Villaverde.—Ayer por la mañana zarpó para la Península el vapor *Villaverde*, con la correspondencia y pasaje.

Junta económica.—Se ha reunido esta mañana en el despacho del coronel del Regimiento, para despachar los asuntos pendientes.

Crónica general

Nuestro Jefe.—Ayer, una vez terminada la sesión del Ayuntamiento, pasaron los concejales republicanos a saludar y cumplimentar a nuestro querido y respetable Jefe, D. José Suárez Guerra, el cual se mostró altamente complacido de esta nueva prueba de adhesión y disciplina, alentando a nuestros amigos a proseguir en el Municipio las honrosas tradiciones del partido republicano.

Alumbrado.—O la *Compañía eléctrica* ha tomado al público por el *pito del sereno*, ó del público se *pitorrea* que es un bellido.

Ayer, desde antes de las doce, la calle de Porlier y algunas de las adyacentes parecían bocas de lobos. Las lámparas se habían apagado, como se apagan otras veces, presentando la vía pública un aspecto de cementerio y haciendo imposible y expuesto el tránsito de los vecinos que marchaban hacia su respectiva morada.

Y como no obstante haber llamado la atención sobre este abuso, descuido, ó lo que sea, en el número 100 de este diario, correspondiente al 30 de Diciembre, continúan siempre las mismas deficiencias en el alumbrado y no se hace caso de subsanarlas, invitamos a nuestros amigos a que demanden más allá, si preciso fuere, a la *Compañía eléctrica* que se ha contratado en

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 En esta Capital y pueblos de la Provincia, un mes 1'50 Ptas.
 Península, trimestre 5' " "
 Extranjero, semestre 12' " "
 Id. atrasado, 15 id.

TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma á 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 10 en la cuarta plana; á 5, en la tercera. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. Mitad de precio á los abonados. Edictos, comunicados y reclamos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 10.

Redacción y Administración, San José, 36.
IMPRENTA GARCÍA CRUZ

á cargo de
Manuel F. García
 SAN JOSÉ, 36

En este **nuevo** establecimiento, recientemente instalado con maquinaria moderna, extensa y variadísima colección de tipos **nuevos**, para todos los gustos, y demás material, todo **nuevo**, se hacen **toda clase** de trabajos tipográficos que se le encomienden, desde el más **sencillo** hasta el más **difícil** y **complicado**.

Hay preciosas letras imitando litografía, para tarjetas de visita, partes de enlace y de nacimiento, &c., &c.
 Prontitud y precios moderados.

CASA

Se desea comprar una pequeña cuyo precio alcance á lo sumo 3.000 pesetas.

Para informes en la **IMPRENTA GARCÍA CRUZ**.

Atención. Las mejores dentaduras

se confeccionan en el gabinete odontológico, calle Valentín Sanz núm. 1, (antes Norte). Especialidad en orificaciones, coronas dentales y demás enfermedades del aparato dentario sin ocasionar molestia alguna

Fernández y Padilla
 Cirujanos dentistas

Horas de consulta de 8 de la mañana á 5 de la tarde.

Los polvos para limpiar y conservar la dentadura, que se venden en este Gabinete no tienen rival.

Valentín Sanz, número 1.

NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de todas clases de valores españoles y extranjeros.

Cheques y cartas de crédito sobre todos los países.

Compra y venta de billetes y monedas extranjeras.

Giros, órdenes telegráficas, cobros y descuentos de letras sobre cualquier plaza de España y extranjero.

Alfonso XIII, 64, (antes Castillo). Santa Cruz de Tenerife.

Tarjetas de visita

Se hacen á la perfección en la nueva Imprenta García Cruz, San José, 36.

Hay variada colección de letras inglesas, para escoger.

Hy. Wolfson

CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro. Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del extranjero. Demás operaciones de Banca.

Horas de despacho: de 9 á 11 y de 2 á 4.

Oficinas: MARINA, NÚM. 1.

Santa Cruz de Tenerife.

LA ASEGURADORA ESPAÑOLA

Compañía Nacional de Seguros de Vida, Accidentes, Marítimos é Incendios
 FUNDADA EN 1900

Capital: 5.000.000 de pesetas. Desembolsado: 2.000.000 de pesetas.

Dirección general: Santa Cruz de Tenerife (Canarias).

Dirección en Madrid: Salón del Prado, núm. 14

Sucursales y Agencias en las provincias de España.—Comisarios de averías en todos los puertos del mundo.—Sucursales establecidas en las Repúblicas Argentina, Uruguay y Paraguay.

Relojería y Taller de reparaciones

3, Alfonso XIII, núm. 3 (antes Castillo)

Se acaba de recibir un gran surtido en toda clase de **RELOJES** y **artículos de oro.**

Toda clase de reparaciones.

Ultimas novedades en Tarjetas Postales.

WE HAVE JUST RECEIVED A GOOD ASSORTMENT OF ENGLISH CHRISTMAS AND NEW YEAR CARDS.

3, Castillo, 3.

(Near Plaza Constitución). (91)

NOTHARD & LOWE

Londres

33, TOOLEY STREET

Liverpool

16, COOK STREET

Antigua casa dedicada al negocio de frutos.

Agente en Tenerife, Carlos Richardson.

Las Novedades

32, Castillo, 34

Las últimas novedades para señoritas, caballeros y niños, propias para la presente estación, se acaban de recibir en este establecimiento.

Las B B B

GRAN ALMACÉN DE CALZADO

10, S. FRANCISCO, 10

En este establecimiento encontrará el público un completo surtido de calzado en todos los estilos.

Para las señoras ofrecemos un buen surtido en botas finas estilo Luis XV.

Calzado de piel de búfalo
 Última novedad en formas **YANKIS.**

para Militares.

10, SAN FRANCISCO, 10

SEÑORES, ¡¡ATENCIÓN!!

GRATIS

Puede visitar todo el mundo... los días 19 y 20 del mes... su dueño Francisco Tello vende

COMPRAR CON DINERO

los ricos mantecados de Astorga, los deliciosos turronecillos de Jijona, de todas las clases, selectas pasas malagueñas, los deliciosos pasteles de Puerto Rico acabaditos de llegar y toda clase de frutas del tiempo. Como gran variedad de artículos para Pascuas imposible de enumerar.

YA LO SABEIS

A ver: gratis.—A comprar: con dinero

Puestos números 19 y 20 del Mercado de hierro.—Francisco Tello. (87-15)

If you drink Whisky, drink only the best!

THE FAVOURITE SCOTCH WHISKY.

CLAYMORE

GREENLEES BROTHERS, Distillers, London, Glasgow & Argyleshire.

Agente: Bernardo Westerdahl.



ALMACEN de NOVEDADES

17, Castillo, 17

Máquinas de escribir sistema "YOST"



El nuevo modelo núm. 10 es reconocido como la perfección en máquinas de escribir. Su sencillez de teclado permite aprender su manipulación en pocos días.

La más ligera de todos los sistemas conocidos. Ventas al gobierno español durante un año, 91 máquinas. Para más informes diríjense á Hy. Wolfson; Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife.

CARLOS FRANQUIS

CIRUJANO DENTISTA

Castillo, 17 pral.

Horas de consulta: de 8 á 11 y de 12 á 5.

Teléfono núm. 241.

PARA

Pascua Año Nue

En el acreditado almacén tramarinos de

Miguel Feria

se ha recibido un surtido inmens de artículos propios para estos días

Esta Casa repartirá en los primeros días del Año Nuevo, el magnífico Catálogo General de sus artículos.

Hasta el día 31 del corriente, admiten al cambio, los talones de las rifas del presente mes. 92

Encuadernación.

Se encuadernan libros á la holandesa, en pasta á la española, en tela, á la inglesa, de lujo, con buenos materiales. En la Imprenta García Cruz, S. José 36.

Casa. Se vende una magnífica y espaciosa casa, de alto y bajo, situada en la calle de D. Agustín de Bethencourt, número 3, del Puerto de la Cruz. Darán razón en esta Imprenta. (87)

Pailebot. El llamado "Tiburcio" en inmejorables condiciones y de rápida marcha, se vende con gran descuento.

Informará D. Juan Miranda Talavera. Las Palmas (Gran Canaria). (79)

Obras del Puerto

DE ESTA CAPITAL

Esta empresa paga á diario á los jornaleros que vayan á trabajar á la cantera de "La Jurada", los siguientes precios:

De 15 á 17 años de edad Ptas. 2.

De 18 á 22 idem idem 2'50.

De 23 á 40 idem idem 3.

Se vende un carro

de cuatro ruedas propio para bueyes. Informarán Alfonso XIII núm. 30. (87-18)

Fotógrafos:

En la Imprenta García Cruz, se venden cartones para retratos de varios tamaños.

APRENDIZ

que sepa de caja, se necesita en la Imprenta García Cruz.

Máquinas SINGER para coser

TODOS LOS MODELOS

á ptas. 2'50 semanales

Se ruega al público visite nuestro Depósito para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc. ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.

Pídase el Catálogo ilustrado que se da gratis.

Sucursal en Santa Cruz de Tenerife, 37 Castillo, 37.

Unico depósito en Las Palmas, 16, Torres, 16.

MARCOS

á todos tamaños, con magníficas molduras. Se hacen en la Imprenta García Cruz, calle de San José, núm. 36.

Buques á la carga

COMPANIA TRASATLANTICA
(ANTES DE A. LÓPEZ Y C.ª)

Servicio del mes de Enero de 1906

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
		Montevideo y Buenos Aires.
		Cádiz, Barcelona y Génova
		Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana, Progreso y Veracruz.
		Santa Cruz de la Palma.
		Cádiz, Barcelona y Génova.
M. L. VILLAVARDE	1 Enero	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores á las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.—Agentes, VIUDA É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

DESTINO	VAPOR	DÍA
		Enero
Londres	Maori Cawdor Castle Tintagel Castle	1 9 11

NOTA.—Se suplica á los Sres. Exportadores de frutos, que para todo lo que se relacione con embarques de los mismos, para el puerto de Londres, se dirijan á los

Sres. Fruit Brokers (agentes de frutos), The Tenerife Fruit Agency, Marina, 31.

Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay		
Ascensión y Santa Elena		
Cape Town Hobart Wellington N. Z.		
Cape Town y Puertos de Australia		
Hamburgo		
Puertos de la Costa Occidental de Africa.		
Puertos del Brazil, Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco.		

LA VELOCE

NAVIGACIÓN ITALIANA A VAPOR DE GENOVA

El magnífico y rápido vapor correo italiano

Italia

de 6000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 10 de Enero con destino á

BARCELONA Y GÉNOVA

con mucho hueco disponible para carga. Agentes, Elder Dempster & Co. Castillo, 84.

YEOWARD BROTHERS

LINE OF STEAMERS

PARA LIVERPOOL

Llegará á este puerto el 5 de Enero el magnífico y rápido vapor frutero

Avetoro

admitiendo la carga que se presente.

Este vapor tiene excelentes comodidades para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Billete sencillo, £ 6-6-0

Ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la Línea durante el término de un año, £ 10-10-0.

Agentes, Yeoward Brothers, Oficina: Marina, 43

Vapores Trasatlánticos

DE A. FOLCH Y C.ª

Para Manzanillo, Santiago de Cuba, Habana, Progreso y Veracruz.

El vapor español de gran velocidad

Miguel Gallart

deberá llegar á este puerto sobre el día 5 de Enero. Admite carga y pasajeros.

Agentes, BRAGE, MARCO Y C.ª

Royal Mail Steam Packet Co.

(Mala Real Inglesa)

El magnífico y rápido vapor

Antwerp City

de 4.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 25 de Enero, con destino á la HABANA DIRECTAMENTE.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, The Teneriffe Coaling Co. Castillo 84.

Vapores trasatlánticos

DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.ª

Para Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana y Cienfuegos

El vapor español de gran velocidad

Martín Saenz

saldrá de este puerto el día 18 de Enero. Admite carga y pasajeros.

Agentes, BRAGE, MARCO Y C.ª

OTTO THORESEN

LINE OF STEAMER

PARA LONDRES

Llegará á este puerto el 3 de Enero el magnífico vapor

Santa Cruz

admitiendo carga.

Este vapor tiene excelentes comodidades para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Billete sencillo, £ 6-6-0

Ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la Línea durante el término de un año £ 10-10-0

Agentes, Yeoward Brothers, Marina, 43

Chargeurs réunis

Para

MONTEVIDEO Y BUENOS AYRES

El magnífico vapor

Amiral Troude

llegará á este puerto del 1.º al 2 de Enero.

PARA BORDEAUX Y HAVRE

El magnífico vapor

Ville de Maranhao

llegará á este puerto el 16 de Enero.

Para Dakar, Conakry, Grand Bassan, Grand Lahon, Cotonou, Libreville, Cap Lopez, Sette Cama, Mayumba, Loango, Banane, Boma y Matadi

El magnífico vapor

Ville de Maceio

llegará á este puerto el 20 de Enero.

Para

MONTEVIDEO Y BUENOS AYRES

El magnífico vapor

Amiral Baudin

llegará á este puerto del 20 al 22 de Enero

Agentes, Hardisson Freres.



Ponche SOTO es lo mejor que se bebe
Representante en Tenerife,
NICOLÁS IZQUIERDO,
Marina, 31. Santa Cruz de Tenerife.

¿Por qué?

no copia V. sus cartas??... ¿Porque no sabia V. hacerlo??... ¿No sabia V. mojar??... ¿No sabia V. secar??... ¿Se le caian los pelos á la brocha??... ¿Se le derramaba á V. el agua??... ¿Le salian ilegibles las copias, unas veces por poca agua y otras por mucha??... ¿Tuvo V. que tirar el copiadore??

Apartaos de la rutina y usad la

TINTA TRIUNFO

que ahorra tiempo y produce magnificas copias SIN AGUA!! SIN PRENSA!!

¡Triunfo!

TINTA PARA COPIAR SIN MOJAR EL PAPEL



THE NON DAMPING COPYING INK CO.

DE VENTA:

librería y Papelería de A. Delgado Yumár San Francisco 2, Santa Cruz de Tenerife

UN BUEN CONSEJO

Consiste en indicar á las personas que necesiten marcos dorados, pronceados, color nogal y otros, en diferentes formas y tamaños para retratos ampliados y medias ampliaciones, pasen á verlos en el departamento destinado á los artículos fotográficos en la droguería de ESPI-NOSA, Plaza de la Constitución, esquina á la calle del Castillo.

También hay en dicha casa un bonito muestrario de molduras para hacer marcos de cualquier medida y en el más breve tiempo.

Precios sumamente módicos

¡No olvidar que se vende aquí el sin igual JABÓN SUNLIGHT! Poseemos el mejor y más barato surtido de jabones medicinales y para el tocador. El legítimo jabón de hiel de vaca marca Crusellas se vende á Ptas. 2'50 la pastilla y á 7 la caja de tres.

CADBURY BROTHER LIMITED

Bournville—Birmingham

Fabricantes de Cacao en polvo, Chocolate, Bombones y barras de Crema.

GRAN VARIEDAD EN CAJAS DE FANTASÍA

Clarke Nickolls & Coombs

LONDRES

Fabricantes de los conocidos Caramelos de leche y de los Alpes, última novedad en sorpresas y artículos de fantasía.

Estos acreditados vinos de Jerez que son los que con preferencia se beben hoy en toda Europa, se encuentran también en todas las confiterías y principales tiendas de Ultramarinos.

Para pedidos de estos artículos, con muestras á la vista, dirigirse á su único Agente en esta isla,

R. J. Calzadilla.

Marina, núm. 31

Santa Cruz de Tenerife.—IMPRESA GARCIA CRUZ, á cargo de Manuel F. García.